Shriftleitung : Rathansgaffe Str. &, Liteben Rr. 21, interurban.

hnechstunde: Töglich (wit latenhee der Sonn- u. Feierige) bon 11—12 Uhr vorm, geschiqueiben werden nicht eröffgeben, namenlofe Einmittere und berfcheten

Antanbig un gen want die Berwoltung gegen Beredung der billigt festeillenen Gebühren entgegen. Bei Weberholungen Preisnachlas.

die "Dentiche Wacht" ericheint den Mittwoch und Samstag abends. Fofipartaffen-Louto 88.900.

Ar. 19



Berwaltung : Mathandgaffe Rr. 5. Telephon Rr. 21, interurban.

Bezugebedingungen Durd bie Boft bezogen

Bierteffitirtg . . R 9-26 Salbjährig . . . K 6-46 Ganglichrig . . . K 18-26 Für C ill i mit Antellen, ind Haus :

Eingefeitect Abouncments

Gifti, Dienstag den 24. Marg 1914.

nust und ausgenütt murben. Man milffe bier wie-

39. Zahrgang.

Die Abgeordneten Krebs und Dr. Negri vor den Gewerbetreibenden Cillis.

Der Cillier Deutsche Gewerbebund veranstaltete am Samstag ben 21. b. im Gasthause zur Traube eine össenstag ben 21. b. im Gasthause zur Traube eine össerischen Bereinsversammlung, die ein umso größeres Interesse erweckte, als in berselben der Landtagsabgeordnete Krebs, einer der tatkräftigsten und tüchtigsten Bertreter des Gewerbestandes, über gewerbepolitische Fragen und über Kreditorganisation sprach. Der Obmann des Gewerbebundes, herr Josef Jicha, begrüßte die sehr zahlreich Erschienenen mit herzlichen Worten, insbesondere aber die Landtagsabgeordneten Krebs und Dr. Negri, serner Derrn Ingenieur Willi Rakusch und den Sekretär des Kassenverbandes der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossensschaften herrn Hermann.

Abgeordneter Arebs gab eingangs feiner Mus. Abrungen feiner Freude Musbrud, daß ihm Belegenheit geboten murbe, in ber Mitte ber Cillier Bewerbetreibenben bas Wort ergreifen gu tonnen. Er erinnerte an bie por einem Jahrgehnt in Gilli molgte Grundfteinlegung gur Dandwerterorganifa. tion und erörterte bie Rotwenbigfeit, bag fich auch bie Bewerbetreibenden gleich anderen Bernfoftanben ffammenichließen, um die eigenen Intereffen wirtfamer verfolgen gu fonnen. Berabe bie Sandwerterorganisation fei ins Leben gerufen worben, um Mittel und Wege gn ichaffen, bie gu ben gewünschin Bielen führen follen. Der Rebner verwies auf bie im Jahre 1907 erfolgte Abanberung ber Bewerbenovelle, insbefondere auf ben nun möglichen Bufammenfchlug ber Benoffenfchaften nicht nur gu Begirts., fonbern auch ju Landesverbanben und folieglich auf ben Bufammenschluß biefer gu einem Richeverbanbe. Es fei gewiß nicht gu vertennen, lig jebe Benoffenschaft gut und zwedmaßig fei, baß fie jeboch nicht in ber Lage fei, tatfachlich gang und gar wirtfam tatig gu fein. Es fei fogar nicht immer möglich, in einer Genoffenschaft einen Befchluß gu faffen, ber babin geht, vielleicht in einem bestimmten Bewerbe Minimalpreise aufauftellen. Da fei nun bie freie Sandwerferorganifation am Blate, bie nicht an fefte Gefete gebunden fei, wenn fie auch leiber, um ftart gu fein, gang unpolitisch arbeiten milfe. Es fei ferners von befonberer Rotwendigleit, auch andere Organifationen ins Leben gu mien, wie in Cilli burch bie Grundung bes Bewerbebunbes gefchehen ift. Dan habe fich Duthe gegeben, möglichft viele berartige Bereinigungen gu erichten, und in fo manchem Orte fei mit biefen Bereinigungen Schon vieles geleiftet worben. Der Rebner hob weiters ben Rachteil hervor, ber in ber Unmöglichkeit ber Bereinigung von politifchen Bertinen gegeben ift, und verweift auf bas in Ausficht geftellte neue Bereinsgefes, welches in biefer Rich. tung Abhilfe icaffen fon. Abgeordneter Rrebs tam bann auf bie Ermerbe. und Birtichaftsgenoffen. Maften gu fprechen, bie von ben wenigften Gemerben voll und gang anertannt und beshalb nicht be-

ber bon ben wirtschaftlichen und politifden Gegnern lernen, bie es verftanben haben, bie biesbezüglichen Befete fich junute gu machen. Un fraffen Beifpielen beleuchtete fodann ber Abgeordnete bie Domente ber Erwerbe. und Birticaftsgenoffenicaften im allgemeinen und bie Borteile, welche gemiffen Bewerben baburch ermachfen maren, wenn fie es berftanben batten, in biefer Richtung ben entfprechenben Rugen gu gieber. Roch fei es Beit, bas Berfaumte nachzuholen, wenn bie Luft befteht, fich gufammenguraffen und wenn fich bie Gewerbetreibenben als Fachtollegen, nicht aber als Ronturrenten betrachten wollen. Dann wird es auch moglich fein, für jene Laften Borforge gu treffen, bie ber Bewerbeftand gu tragen bat und noch gu tragen betommen wird. Der Rebner erörterte in ausführlicher Beije bie verschiebenartigften Laften, die ben Bewerbetreibenben, abgesehen bon ben Steuern und Umlagen, insbesonbere auf bem Gebiete ber Rrantenverficherung und Unfallverficherung ber Arbeiter, treffen, wo besonbers ber Rleingewerbetreibenbe unter Mitwiffen ber Regierung ben unerträglichften Schitanen ausgesett fei. Erogbem ber Gewerbetreibenbe faft bie gangen Saften gu tragen habe, habe er felbft in ber Bermaltung biefer Inftitute teinen ober boch nur einen febr geringen Ginfluß, ba er, wie bei ber Unfallverficherung, gar nicht, bei ber Rrantenverficherung aber nur gu einem Drittel vertreten ift. Diefe Inftitute geftalten fich als Brutftatten fogialbemofratifder Agitatoren, bie bann mit bem maffen. haft angesammelten Gelbe nach Belieben ichalten und malten. Der Staat fieht bem Treiben Diefer Leute ruhig gu, ber Gemerbetreibenbe aber muß berhalten. MIS weitere fcmere Belaftung bezeichnete ber Reb. ner bie unnachfichtlichen Borichreibungen bon Giderungevorrichtungen, die befonbers ben Rleingewerbetreibenben treffen, obwohl bier die Gefahren nicht fo groß find wie in ben Großbetrieben. Aber bie Regierung tenne hier feinen Unterschieb, wie auch in ber Beitbauer ber Berficherung und in ber Angahl ber gu berfichernben Arbeiter, wobei ber Bemerbetreibenbe alle Arbeiter ohne Unterfchieb, ob fie jum Beifpiel mit Dafchinen arbeiten ober nicht gu verfichern habe, mahrend gerabe im landwirtschaftlichen Betriebe bies nicht fo ber Fall fei. Schlieglich tam ber Mbg. Rrebe auf bie Altersverforgung ju fprechen, burch bie wieber bie Gewerbetreibenben eminente Laften gu gewärtis gen haben. Go fei nun unverfennbar, wie notwenbig es ber Bewerbetreibenbe habe, fich aufammengu. fchliegen, um fich wirtschaftlich gu ftarten und ber Reduer erörterte jodann in ausführlicher und übers zeugenber Art bie Doglichfeit biefer Starfung, inbem er in bas Arebitwefen naber einging und bie Organisation besselben besonbers auf gewerblichem Gebiete als hochft wichtig und bringend bezeichnete. In warmen Worten legte ber Rebner jum Schluffe ber Berfammlung nabe, feine Anregungen fo fonell wie möglich in Erwägung ju gieben und verfprach, mit Rat und Tat fraftig mitguwirten.

Lang anhaltenber Beifall lohnte die lichtvollen Ausführungen bes Redners und Herr Josef Jicha bankte bem Abgeordneten, woranf nachstehende Entschließung einstimmig angenommen wurde:

"Die hente im Gasthause zur Tranbe ftatifinbende Bersammlung bes deutschen Gewerbebundes in Gilli fordert die hohe Regierung auf, mit größter Beschleunigung einen Entwurf für die Abanderung bes Unsalversicherungsgesehes einzubringen."

Diese Abanderung wird sich insbesonbere in der Richtung zu bewegen haben, daß in gewerblichen Betriebsstätten, welche mit motorisch betriebenen Maschinen ausgestattet sind, nicht wie bisher, das gesamte gewerbliche Hilspersonal des betreffenden Gewerbeinhabers ohne Rücksicht daraus, ob es zur Bebienung dieser Maschinen oder zur Arbeit an benselben unmittelbar herangezogen wird oder nicht, als versicherungspslichtig erklärt wird, sondern, daß ausschließlich nur jene Personen der Unfallversicherung unterliegen sollen, welche tatsächlich mit den erwähnten Maschinen zu arbeiten haben.

Insbesonbere wird die hohe Regierung anfges fordert, noch vor ber am 1. Jänner 1915 fälligen Neueinteilung der unfallversicherungspflichtigen Betriebe in Gesahrenklassen Bertreter der interessierten gewerblichen- und Handwerkerkreisen zu hören, zu welchem Zwecke die hohe Regierung zeitgerecht eine Enquete von Bertretern der beteiligten gewerblichen und Handwerker-Organisationen zu veranstalten hätte.

Shließlich wird die hohe Regierung aufgeforbert, ben nach § 49 bes Unfallversicherungsgesetes bestehenden Berficherungsbeirat (berzeit 20 Mitglieber) zu erweitern und in benfelben Bertreter ber Handwerterorganisation zu berufen.

Sobann wurde die Durchführung der vom Abgeordneten Krebs gegebenen Anregungen dem Ausschusse des Gewerbebundes übertragen, wozu über Antrag der Herren Berna und Mörtl eine Ergänzung des Ausschusses von Außen her insbesondere burch einen Gemeinbevertreter beschlossen wurde.

Sobann ergriff Abg. Dr. Regri bas Bort und begrundete guerft feine tiene Unhangericaft jum Gewerbestanbe, worauf er furg ein flares Bild über bie letten Landtagstagungen entrollte, benen ein begrengtes, von ben Slowenen bewilligtes Arbeite. programm jugrunde lag, ba fonft trop ber Bich. tigfeit mehrerer Berbanblungsgegenftanbe eine Tagung unmöglich gewesen mare. Für fünftighin fei aber feine Tagung unter irgend einem Zwange mehr möglich und man fei entschloffen, nicht mehr auf ein foldes Rompromig einzugehen. Die tommenben Bahlen werben zeigen, ob ber Lanbtag arbeitsfabig fein wirb ober nicht. Der Rebner erörterte bann in verftanblicher Weife bie Gemeinbewahlreform, Die von den Glowenen für die untersteirischen autonomen Städte verlangt merbe, woburch infolge bes Berhaltnismahlrechtes eine gebeihliche wirtschaftliche Arbeit nicht mehr möglich mare. Er verwies auf die eingelnen Stabte, Die bereits das Berhaltnismahlrecht befigen und erflarte es für ausgeschloffen, den fleirifden Stäbten gegen ihren Billen eine Bahlreform aufzuzwingen. Dicht politifche Momente, nicht Furcht feien ber Grund, warum man gegen biefes Bahlrecht Stellung nehmen muffe, fonbern bas Beburfnis nach Ruhe und Frieben.

Um aber tatfachlich bie Einführung bes Berhaltnismablrechtes verhindern ju tonnen, muffe eine geficherte Mehrheit im Lanbtage aufrecht erhalten werben und baber fei es notwendig, überall bort Sand angulegen, wo eine Gefahr fur bie Erhaltung ber Dehrheit beftebe. Als gefährlichften Gegner im Bahlfampfe bezeichnete ber Rebner Abgeordneten Bang, beffen Bolitit ber fraffeften Demagogie er befonbers hervorhob. Da nun bas Unterland baran im hohen Dage intereffiert fei, fuhle auch er fich verpflichtet, in ber Agitation gegen Bang eifrigft mitgnarbeiten, benn baburch tonne er nur bem Unters lande nüten. Schlieflich tam Abg. Dr. Regri auf bie Musführungen bes Abg. Krebs gu fprechen und legte ben Unwefenben bringenb ans Berg, beffen Ratichlagen gu folgen.

Begeifterler Beifall folgte ben Ausführungen bes Mbg. Dr. Regri, bem Berr Jojef Bica ben Dant ber Berfammlung aussprach und ihn bes vollften Bertrauens bes Gewerbestandes verficherte.

Abg. Rrebs ergriff bann nochmals bas Wort und bob bie fegensreiche Tätigfeit bes Abg. Doftor Regri und bie warme Bertretung, bie ber Gewerbefand burch biefen finbet, befonbers hervor. Schliege lich beantwortete Abg. Rrebs einige an ibn geftellte Fragen in ausführlicher Beife. hierauf gebachte ber Borfigenbe Josef Bica noch bes Abgeordneten Gin= fpinner und mit ben Worten "Beil Ginfpinner", in Die Die Berfammlung begeiftert einstimmte, ichlog er bie wurbig verlaufene Berfammlung.

Politische Rundschau.

Die Delegationen.

Der Termin fitr bie Ginberufung ber Delegationen wird in der bevorstehenden gemeinfamen Ministerberatung festgestellt werben. Beginnen wird bie Tagung in ber zweiten Salfte bes April und fich bis Ente Dai erftreden. Bur Erlebigung gelangt ber gemeinsame Staatsvoranschlag für 1914/15. Db im Laufe biefes Jahres noch eine Tagung ber Delegationen stattfinden wird, ift noch unbestimmt. Mormal tonnte die Tagung im April 1915 stattfinden, ba bas Budgetjahr 1915/16 erft mit bem 1. Juli 1915 beginnt. Im Frühjahre bes nächsten Jahres follen aber bie Neuwahlen in ben ungarischen Reichstag stattfinden, ba bis bahin bas neue Bahlgeset und die Reform der neuen Berwaltung burchgeführt fein foll. In biefem Falle tonnte es notwendig werben, daß die Delegationstagung noch vor Ende biefes Jahres beginnt, um ber ungarischen Regierung Beit für bie Auflösung bes Reichstages, die Bornahme ber Neuwahlen und die Erledigung bes ungarischen Budgets für 1915/16 Zeit zu laffen. Da nun bas Gefet bie jahrliche Erneuerung ber Delegationen vorschreibt, mußten ba alfo in Defterreich wie in Ungarn im Laufe bes heurigen Jahres noch Delegationswahlen vorgenommen werben.

Die Chriftlichfogialen rekte Gegmanniten für den nationalen Berrat auch in Böhmen!

Die Lorbeeren, Die Gegmann fontra Beisfirchner bei ber Durchsetzung bes beutschfeindlichen Berhältnismahlrechtes für 99 Stäbte Nieberöfterreichs errang, laffen ihn nicht ichlafen und fo ift es erflärlich, bag biefe klerikale Erzelleng von neuem auf Boltsverrat finnt. Diebei verfiel er auf bie 3bee, feine hervorragenden und volfsbegludenben Erperimente (à la Bautrebitbant) auch auf Böhmen aus-zubehnen. Daher fuhr er am 8. Marz zur Jahres-hauptversammlung des Christlichsozialen Berbanbes für Deutschböhmen nach Marienbab und ließ fich bort gunachft eine "fünftlerifche Blatette" überreichen. Das fleritale Warnsborfer Blatt fchreibt barüber : "Erzellens Dr. Gesmann war tief gerührt und er-flarte, folde Liebe und Begeisterung mache ihn schwankend in bem Entschluffe (!) wegen Rrantlichfeit nicht mehr ins öffentliche Leben einzutreten, er wolle mit Gottes Silfe nach Möglichfeit feiner Rrafte wieber mitarbeiten. (Große Sympathiefundgebungen)." Dr. Weißtirchner wird wohl weniger bavon erbaut fein. hierauf aber ließ Dr. Begmann eine Refolution beschließen, in der es heißt, daß die Chriftlichsoziale Pariei das Proportionalwahlrecht auch für die Gemeinden Deuischböhmens fordere. Rach dem Willen Dr. Gegmanns sollen also nun auch in die bisher rein beutschen Gemeindevertretungen Deutschböhmens, wo ja faft überall ftarte tichechische Buwanberung

besteht, Tschechen tampflos einziehen! Denn wie ftellt fich benn bie driftlichfogiale Partei bie "Siderung bes nationalen Befigftanbes ber Deutschen in Böhmen", die gleichzeitig (!) verlangt wurde, nach ber Einführung des Proportionalwahlrechtes por? Uebrigens gebrauchte Dr. Gegmann bei biefer Belegenheit eine recht alberne Musrebe, um fich gegen bie Borwürfe, burch bas Berhältnismahlrecht in Dieberöfterreich bas Deutschtum geschäbigt gu haben, ju verteidigen. Er behauptete nämlich, "in zwei Generationen vollzieht sich gewöhnlich die vollftandige Affimilierung frembsprachiger Zuwanderer." Um diese vollständige Unwahrheit behaupten zu fonnen, muß Dr. Gegmann bie letten Jahre nicht nur in ber Sahara, fondern mindeftens im Monde verschlafen haben. Will er biefe Lilge etwa auch als Begrundung für die Ginführung bes Berhaltnismahlrechtes in Deutschböhmen anführen? Da muß benn boch von Deutschböhmen felbft aus ber fcmargen Erzelleng aber ichon gang energisch ein entichiebenes "Banbe weg" zugerufen werden. Die nationale Ge-fahr für Deutschböhmen ift zu ernft und brobend, als bag bier Raum für berartige parteiegoiftische und volfsvergeffene Spielereien ber Chriftlichfogialen

Eine deutsche Schule in Riva.

Rach jahrelangem Bemühen und nach Ueberwindung großer Schwierigfeiten ift es bem vom Deutschen Schulverein in Bien unterftutten Berein "Deutsche Schule in Riva" endlich gelungen, in Riva, bem alten, hart an ber italienischen Reichsgrenze gelegenen "Reif am Gartfee" eine beutsche Boltsichule gu eröffnen. Die Schule ift vorfaufig einflaffig unb fteht unter ber bewährten Leitung einer Lehrerin aus Deutschböhmen. Urfprünglich war die Erbauung eines eigenen Schulhaufes beabsichtigt und ber Dents fche Schulverein stellte hiezu aus ber Rofeggerfammlung eine reichliche Spende bei, die italienische Bemeindevertretung legte aber ber Erteilung ber Baubewilligung bie größten Sinberniffe in ben Weg. Des langen Rampfes mube, entichlog man fich nun, vom Baue abzufehen und mietete fur eine Schule geeignete Ranme, bie auch vom Landesschulrate als biezu tauglich erklärt wurden; so konnte nun endlich ein Bergenswunsch ber Deutschen Rivas, ihren Rindern einen Unterricht in ihrer Muttersprache angebeiben gu laffen, in Erfüllung geben ; und mit ben Dentschen Rivas freuen sich auch alle Deutschen Desterreichs, bag es möglich war, an ber Subgrenze Tirols und bes Reiches eine Bilbungsstätte für bie beutsche Jugend erfteben gu laffen.

Der Rampf ber Gemeinde Riva gegen bie Errichtung einer beutschen Schule ift gerabezu unbegreiflich; benn burch biefe beutiche Boltsichule werben bie "Italianiffimi" in Riva gewiß nicht germanifiert, andererfeits bringt bie Errichtung ber Schule eine erhebliche Forberung bes Frembenver-tehres mit fich, weil es beutschen Familien, Die fich fruber ber Erziehung ihrer Rinder wegen nicht entschließen konnten, ben Winter in Riva zu verbringen, jest ermöglicht wird, mahrend eines Binteraufent-haltes in Riva ihre Rinder beutsch unterrichten gu laffen. Daß aber bas meiste Gelb ber Fremben, bie fast nur Deutsche find, in Riva in bie Tafchen ber Italiener fliegen, weiß die Gemeinde Riva wohl am

Das Rekrutenkontingent für 1914.

Gine bemnachft erfdeinenbe faiferliche Berord. nung wird ben Refrutenftand fur 1914 feftftellen und die Einhebung ber Rontingente fur 1914 ans orbnen. Filt bas gemeinsame Deer wird bas Refru-tentontingent 165.000 Mann betragen, wobon auf Desterreich 94.694 Maun, auf Ungarn 70.406 Mann entfallen. Es bebentet bies gegen 1913 eine Steigerung von 11.100 Mann. Fur bie Landwehr wird fur bas Jahr 1914 bas Kontingent 28.297 Mann und 882 fur Tirol betragen. Dies bebeutet eine Steigerung bon 6033 Mann gegen 1913. 3m Jahre 1914 wird eine weitere Erhöhung bes Friebensprafengitanbes eintreten. Der im Berbft biefes Jahres gur Beurlaubung gelangende Jahrgang gahlt für bas heer ohne Rriegsmarine 135.000 Mann, mahrend im Ottober jum heer faft 160.000 Mann

Aus Stadt und Land.

Mus dem Juftigdienfte. Der Juftig-minifter hat verfett ben Begirterichter und Berichtsporfteber Dr. Robert Teuber in Friedberg nach hartberg, die Richter Dr. Josef Drobnitich in Winbifchgras und Dr. Stephan Sagabin in Bettau nach Silli, Dr. Josef Mefchit in Ober-Radtersburg und Althofen, Ernft Cham in Gottschee nach Billac und Gottfried Jaflitich in Schonftein nach Gottfchee; verlieben Richterftellen ben Richtern bes Grager Oberlandesgerichtssprengels Dr. Ruboli Ramfauer in Inbenburg und Ernft Merala in Schönstein; ernannt ju Begirtsrichtern und Gerichts porftebern ben Begirterichter Dr. hermann Bagulit in Gilli für Ober-Rabtersburg und die Richter Raul Gartler in Leibnig fur Friedberg und Johann Sutter in Littai fur Ibria, jum Bezirferichter ben Richter Dr. Friedrich Marinitich in Cifli fur Gifli, gu Richtern Die Ausfultanten Dr. Osfar Boitl für Ober . Rabfereburg, Dr. Theodor Ludmann file Windifchgrag, Wilhelm Lautrencat für Littai, Dr. August Leitzeb für ben Grager Oberlandesgerichts, fprengel, Dr. Rarl Freyberger für Gilli, Dr. Banl Bollan für ben Grager Oberlandesgerichtsfprengel und Dr. Emil Gaber fir Bettau.

Aus dem Staatsveterinardienfte. Det Statthalter hat ben Begirtsobertierargt Bilhelm Berran in Bettan gur Begirtshauptmannichaft Datburg, ben Begirtstierargt Gottlieb Zavabilit in Robitich nach Bettau und ben Begirtstierargt Dr. Josef hennemann in Marburg jur Bezirtshaupt-mannichaft Bettau unter gleichzeitiger Exponierung nach Robitich, ben Begirtstierargt Georg Geift i Boitsberg gur Begirtshauptmannichaft Brud a. b Mur, ben Begirtstierargt Rarl Berchart in Grob ming gur Begirtshauptmannicaft Boitsberg und ben Begirtstierargt Ludwig Bartnagel in Grag gur Be-

girtshauptmannicaft Gröbming verfest.

Tobesfall. Samstag abends ift in Gra ber Schuldirettor i. R. herr Blasius Ambroschilch einem langen, schweren Leiben im 73. Lebensjahre erlegen. Der Berblichene war burch 18 Jahre als Schulinfpettor in Unterfteiermart tatig und genog als verläßlicher, unermublichen Rampfer für Dentid tum und Freiheit in ber beutschen Bevolferung Doch achtung. Infolge ber heftigen Unfeinbungen feitens ber Glowenischtleritalen murbe er von feinem Boften als Schulinfpettor abberufen und ihm die Stellung eines Referenten im fteiermartifchen Landesichulrate übertragen. Diese Stelle verfah er burch volle 18 Jahre und trat nach mehr als 50 jähriger Tätigkeit im Schulbienfte in ben Ruheftand. Em Sohn bes Beimgegangenen ift der Stadtamisvorftand Dr. Otto Ambrofchitich in Gilli, ein zweiter Sohn der Rechtsanwalt und Gemeinderat Dr. Cowin Ambrojditich in Laibach.

Landesverband für Fremdenverkehr in Steiermark. Am Sonntag ben 5, April mit bem Beginne um 10 Uhr vormittags findet im Saale bes Grazer Stadtrates (Hauptplat, Rathaus, zweiter Stod) die ordentliche Hauptversammlung bes Landesverbandes fur Fremdenverfehr in Steiermark statt. Auf ber Tagesordnung steht ber Bericht über bie Tätigkeit im Jahre 1913, bet Rechnungsabschluß und Bericht ber Rechnungsprüser, ber Boranschlag für 1914, die Wahl von Mitgliedern bes Berbandsausschuffes und ber Rednungsprüfer. Ferner ein Antrag bes Berbanbsaus-fcuffes auf Ernennung eines Ehrenmitgliebes. Antrage ber Mitglieder tonnen nur bann in Beratung gezogen werben, wenn fie minbeftens acht Tage wit der Hauptversammlung bei ber Berbandsleitung fcriftlich angemelbet werben ober wenn beren Dring. lichteit in ber Berfammlung mit Zweidrittelmehrheit ber Unwesenben anerkannt wirb.

Cillier Mannergesangverein. Die nächste Probe findet Freitag, ben 27. b. puntt 1/49 Uhr abends statt. Da die Liedertafel unmittelbar bevorfteht, ift es notwendig, daß alle ausübenben Mitglieber auch bestimmt und punttlich et

Fremdenverkehrsausichuf Cilli. Da bie Zeit ber Bermietung von Sommerwohnungen allmählich herannaht und bie Anfragen von auf warts fehr ftart einlaufen, ergeht hiemit an alle Barteien, bie Sommerwohnungen gu vergeben gebenten, bas Ersuchen, fie bei ben unten angegebenen Ausfunftsftellen, wo entsprechenbe Drudforten auf-liegen, unverzüglich gur Anmeldung zu bringen. Auch jene Parteien, die überhaupt die Abficht haben, im Laufe bes Sommers Raumlichfeiten an Frembe zu vermieten, wenn auch die Vermietung erst im Juni und Juli ersolgen kann, werden ersucht, ihre Anmeldungen schon jetzt zu machen, da sich die meisten Fremden schon lange vor ihrem Eintresse durch Briefwechsel passende Wohnungen sichern. Die Wohnungsvermittlung geschieht fostenlos, nur erfact ber Frembenverkehrsausschuß jene Barteien, die eine bereits angemelbete Wohnung vergeben ober anberweitige Berfügungen getroffen haben, Diefe fofort bei ber Unmelbungsftelle abzumelben, um bem Mus,



Tiel Einkank bei Old Uns

Hier abschneiden



nit glühendem Eifer auf die Lektüre neres neuen HAUPTKATALOGES nebst Bedingungen für unser

Prämien-System.

Drucksache

3 Heller Marke

An

Hier abschneiden

HERMANN KLAASSEN G. m. b. H.

Weltbekannte Bezugsquelle für Fahrräder, Nähmaschinen, Sport- und Gebrauchs-Artikel

PRENZLAU

Deutschland.

HERMANN KLAASSEN G. m. b. H. PRENZLAU



Lyra-Fahrräder Lyra-Nähmaschinen





Fahrräder o Fahrrad-

zubehör o Pneumatiks o

Nähmaschinen • Haus-

und Küchengeräte 00

oo Sprechapparate oo

Schallplatten . Artikel

für Fussball-, Tennis-

u. Angel-Sport . Photo-

rüstungen . Landwirt-

schaftliche Bedarfsar-

tikel . Galanterie- und

oooo Nickelwaren oooo

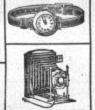
Lyra-Pneumatiks



Stand-Uhren . Regulateure oooo Armband Uhren . Gold- u. Silber waren ooo Besonden Auswahl in Preisen für Vereine und Militär e Artikel für die Sommer-Reise oo Koffer Taschen oo Ferngläse · Spazierstöcke · Spielwaren ooo Geschenk Artikel für Einsegnungen, Geburtstage usw. o Porzellan o Glas Bücher oo Bilder und eee Ansichtskarten om



Nach Österreich-Ungarn liefern wir unsere Fahrräder zollfrei ab Grenze! Beachten Sie die Kronenpreise im Katalog.



?



abschneiden

Hier :



System bietet Ihnen grosse Vorteile.

Bedingungen ersehen Sie aus unserem Hauptkatalog.

Hier abschneiden

An Hermann Klaassen G.m.b.H. Prenzlau

Senden Sie mir sofort Ihren Hauptkatalog nebst Bedingungen für die Beteiligung an Ihrem Prämien-System.
(Folgende Zeilen bitte recht deutlich ausfüllen.)

Name:

Stand:

Wohnort:

Strasse:

Poststation:

Land:



sind Sie, wenn Sie Ihre Einkäufe bei uns machen.

> Verlangen sie sofort unseren Hauptkatalog.

ionife in rudfichtevoller Weife feine Mufgabe gu erleichtern. Mustunftsftellen finb : Buchanblung Fris Rafch; Cafe Merfur und Ranglift Anton

Stryed, Stadtamt.

Reunter Turnbezirk des füdöfter-reichifchen Turngaues. Mittwoch ben 25. b. findet in ber Turnhalle bes Cillier Turnvereines eine Begirtsporturnerftunbe bes neunten Turnbegirfes ftatt. Beginn puntt 2 Uhr nachmittags. Un biefer Borturnerübung haben fich alle Begirtsvereine gu beieiligen. Die Uebungen umfaffen Runftturnen, volkstümliches Turnen, fowie Turnfpiele. Deutschen Turnfreunden ift ber Butritt gestattet.

Fußball. Morgen Mittwoch ben 25. d. halb 3 Uhr nachmittag Uebungsspiel gwischen ber erften und ber Refervemannichaft bes Athletit-Sportflubs. Da icharfe Wettipiele bevorfteben, ift ein vollzähliges Erscheinen unbedingt notwendig. Camstag abend wieder gemütliche Busammentunft ber Fußballer im

Die Jahreshauptversammlung der Soulvereinsortsgruppe in Gaberje, bie am Sonntag ben 22. b. in Priftofchets Gafthaufe jum Fiaterwirt ftattfand, bot ben Befuchern ein fones Bilb vollischer Erziehung. Mit freudigem Stolg tann man fagen, bag es ber jungen, aufftrebenben Ortsgruppe trefflich gelungen ift, ihre Muf. gabe voll und gang gu erfullen. Befonberer Dant gebuhrt bem ruhrigen Ausschuffe, ber reblich beftrebt mar, ben Soulvereinsgebanten vor allem in bie Bergen ber Arbeiter gu pflangen, woburch er fich gewiß ein icones Berbienft um bie bolfifche Sache in Gaberje errungen bat. Die nach ber Begriffung burd ben Obmann herrn Baul Scherl erstatteten Berichte ber herren Graf und Roft gemagren Einblide in die innere Tatigfeit ber Ortsgruppe wurden mit großer Befriedigung gur Renntnis genommen, Richt unermannt moge bleiben, bag es ber Orts. gruppe möglich war, im vergangenen Berichtsjahre ben gewiß iconen Betrag von 1484 65 R an Die hauptleitung abguliefern. herr Direttor Bfeiffer prach bem Musichuffe fur feine bisherige ausgezeich. nete Tatigteit ben Dant ber Berjammlung aus, morauf über feinen Untrag folgende herren in ben Musidug gewählt wurden: Scherl (Obmann), Banmgartner, Golgl, Bratichitich, canb. jur. Rotoiches, Mengel, Roft, Betiduch und Biesberger. Bleichzeitig murbe eine Erweiterung bes Ausichuffes beichloffen, um baburch eine großere Bahl von Dit-arbeitern zu gewinnen und über Antrag bes herrn Graf bie herren David, Buffler und Covic gu Beiraten gewählt. Derr Baumgartner bantte ben Gonnern ber Ortegruppe, insbesondere herrn M. Weften jun. und Gemablin, fowie ben Gilliern, bie bie Beprebungen ber Ortsgruppe tatfrafigft unterftusten. und bat, bie Ortegruppe auch fernerhin nicht gu bergeffen. herr Dr. Otto Ambrofchitich ergriff nun bas Bort und befprach in berglichen Worten bas Wirten ber Ortegruppe, bie Erfolge, bie fie bisher er-reicht hat und bot im namen ber Gillier Baffenbrübericaft an gu fernerem, gemeinfamen Borgeben. herr Baumgariner fprach bem Borrebner ben berg. lichften Dant für feine Musführungen aus und bann wandte er fich in langeren Worten an die Mitglieber ber Ortsgruppe, Die er aufforberte, in ber Werbethigfeit nicht gu erlahmen, fonbern unermublich bie Erziehungsarbeit ber Gaberjaner weiter gu verfolgen, Er bantte bem Borrebner inabefonbere für bie angebotene Baffenbrübericaft, Die allein bie fichere Bemahr für einen balbigen Erfolg bietet. Die erbebenben, bon mabrer Begeifterung getragenen Borte bes herrn Baumgartner erwedten in ben herzen aller Anmefenben lebhaften Biberhalt und verbien. ter Beifall tohnte ben Rebner. hierauf ichloß herr Sterl bie Berfammlung, bie in echt beutider Ginmitigfeit berlaufen mar.

Sektion Cilli des Deutschen u. De. Alpenvereines. (7. Fortfegung.) Ginen großen Berluft erlitt bie Settion burch bie leberfieblung tres raftlos arbeitenben Obmannes Oberlandes. gerichterates Dr. hermann Schaeftlein nach Grag. fr mar es, bem es gelang, bie Geftion wieber gu neuem Leben gu erweden und einen frifchen Bug in Dereinstätigfeit hineingubringen. Dit unermub. lichem Gifer und feltener Bewiffenhaftigfeit beforgte te bie mannigfachen Gefchafte ber Geftion. Der Abschiedsabend, ber bem scheibenben Obmanne zu Ehren veranstaltet wurde, brachte ben Beweis von ber herzlichteit und Trene, die ihm von allen Seiten in reichem Maße gezollt wurde. Die Leitung bes Seftionsousschuffes übernahm ber t. f. Bergtom-miffar Dr. Rallab, welcher von Enbe 1909 bis beute in umfichtiger Beise bie Bereinsgeschäfte führt. Ihm jur Seite ftand als Obmannftellvertreter Dr. Georg Stoberne. Der Statthalter von Steiermart

ftattete bem Logartale einen Befuch ab, bei welcher Belegenheit ber Slowenische Alpenverein Die fub. rende Rolle inne hatte. 3m Monate Februar bes Jahres 1910 ftarb ber Schriftführer Dr. Emil Bucinic. Diefe Stelle übernahm Auskultant Dr. Meralla. Man war beftrebt, bas Arbeitsgebiet auf ben Urfulaberg und bas Bachergebirge auszudehnen. Auch bem Binterfporte wollte man ein besonderes Augenmert zuwenden. Dr. Harpf in Binbischgrag trat bem Ausschuffe als Mitglied bei. Die Seftion guhlte, ba aus Windischgrag mehrere Derren beige-treten waren, bereits 119 Mitglieder. Es follte auf bem Urfulaberge ein alpines Schughaus errichtet werben. Die Gettion Gilli mar vollauf bestrebt, Die nötigen Geldmittel bagu auffindbar gu machen. Da es ihr aber unmöglich war, bas Biel gu erreichen, fo übernahm ber Gan Garamanten biefe Aufgabe, welcher fie gur Bufriebenheit ber alpinen Rreife lofte. Beute hat ber Gipfel bes weithin fichtbaren Urfulaberges ein prachtiges, bequem ausgestattetes Unterfunftshaus, bas in anertennenswerter Beife bewirticaftet wirb. Friedrich Jatowitich ber Meltere trat bem Musichuffe als Beirat bei. Ferbinanb Porfche übernahm bie Stelle eines Weg. und Butten. wartes, fonft blieb ber Musichuß im Jahre 1911 berfelbe mie im Borjahr. Der Jagbbefiger Berr Rarl Teppen ftellte ber Geftion in entgegentommen. ber Beife feine Jagbhatte auf bem Goenit gur gelegentlichen Benützung anbeim. Dem Bergführer Johann Dolinar brannte fein Dans ab, wodurch er einen empfinblichen Schaben erlitt. Die Settion Cilli widmete ihm eine Unterftutung von 40 R. Am 29. Oftober murbe in Gilli ber Frembenverfehrstag abgehalten, bei bem bie Geftion vertreten war und Belegenheit hatte, Die Nebergriffe bes Clowenischen Alpenvereines in ben Sanntaler Alpen in fachlicher Weise gu brandmarten. Da ber Schrift. führer Dr. Meralla überfiedelte, übernahm biefes Amt Friedrich Jakowitsch ber Jüngere. Das Jahr 1912 mar bas ereignisvollfte Jahr bes Bereins. bestandes. Rach mühjeliger Umficht war es ben beiden Obmannern gelungen, einen Grund im Logartale burch Antauf gu erwerben. In einer außerorbentlichen hauptversammlung am 2. Mai 1912 wurde die Grunderwerbung feierlichft bestätigt. Das Touriftenhaus im Logartale besitht die Gektion auf Grund eines alten Pachtvertrages. Es erftredt fich auf das Saus und ben Grund. Das Grundftud ift aber vom flowenischen Bereine "Rinta" angefauft worben. Dach Ablauf bes Bachtvertrages im Jahre 1938 tann mit Sicherheit gerechnet werben, bag eine Bachterneuerung als ausgeschloffen erfcheint. Das Jahr 1912 war für die Gettion ein außerft arbeitereiches. Die Roroichigabutte erhielt eine Umgeftaltung burch eine prattifche Erweiterung und zwedmäßige Einrichtung, Im Commer murbe bie Sutte vom Pfarrer in Leutich eingeweiht und feierlichft eröffnet, bei welcher Gelegenheit außer ben Mitgliebern ber Settion Gilli und ber Dachbarfet. tionen eine große Angahl Gafte aus ber Land. bevölferung anmefend maren. 3m Jahre 1913 murbe ber Berfuch unternommen, swiften ben beiben Alpenvereinsfeftionen, ber beutichen und flomenischen, burch Beseitigung ober Milberung ber beftebenden Wegenfage ein gebeihliches Rebeneinanderarbeiten gu erzielen. Es fanben Bertreterbefprechungen in Bragberg und Cilli unter bem Borfige eines Bertretere ber politischen Expositur in Bragberg ftatt. In einer außerorbentlichen Sauptversammlung, welche am 24. Mai 1913 ftattfand, murben famtliche aufgestellten Bereinbarungspuntte vom nationalen Standpuntte als unannehmbar verworfen. Somit hatten bie Ginigungsversuche ein rafches Ende gefunden. Der Ausschuß bestand aus folgenden Dit-gliedern: Dr. Rallab, Obmann; Dr. Stoberne, Stellvertreter; Dr. Riebl, Schriftschrer; Gustav Stiger, Zahlmeister; Ferb. Borsche, Weg. und Hattenwart; Daniel Rakusch und Karl Jost, Bei-rate. Es wurde beschlossen, die Borarbeiten gur Errichtung eines neuen Touriftenhaufes im Logartale mit ber Seltion Marburg gur balbigen Durchfüh. rung zu bringen. Bu biefem Zwecke hat bie Haupt-leitung bereits eine ansehnliche Bausubvention ge-zeichnet. Im Bereinsjahre 1914 wurden die Ar-beiten bes Schuthausbaues mit der Sektion Marburg in engere Fühlung genommen und über die Blane und außere Ausgestaltung und innere Gin-richtung mit Fachleuten und bem Bereine für Beimat. fout mit Erfolg verhandelt. (Schluß folgt.) F. B.

Bekenntnis jur Einkommensteuer. Laut Aundmachung der Finanglandesdirettion in Gras vom Februar 1914 find die Bekenntniffe jur Einfommen- und Rentensteuer sowie bie Dienst-bezugsanzeigen für bas Steuerjahr 1914 bei ber guftandigen Steuerbehorbe in ber Beit vom 15. Marg 1

bis 15. April einzubringen und find bie Formula. rien für Befenntniffe und Angeigen bei ben Steuerbehörben unentgeltlich gu erhalten.

Die Befiedlungstätigkeit der Submark feit Reujahr 1914 fann wieber eine Reihe ichoner Erfolge aufweifen, Die jebenfalls eine rege Beachtung verbienen. Go murben in biefem furgen Beitraume in ben Binbifchen Bubeln brei gandwirtefamilien mit insgefamt 20 Ropfen auf einer Fläche von 63 Jody neu angesiebelt. Augerbem murben in ben letten Bochen brei Liegenichaften, und zwar zwei in ben Binbifden Bubeln und eine in Sudoftfarnten, mit einem Gesamtaus-maße von 99 Joch aus flowenischen Sanden er-worben und stehen nunmehr fur die Bestehlung bereit. Anch zwei andere eigene Anwesen mit gufammen 51 3och hat ber Berein noch in Sanben und hat bereits Schritte gur Bergebung an paffenbe An-fiebler eingeleitet. Ermahnung verhient auch ein mittels ausgiebiger Gubmarthilfe burchgeführter Intauf eines flowenischen Befiges von neun Joch von feiten eines bentichen Landwirtes in ben Bindifchen Büheln. Go ift die Sudmart als Befiedlungsverein, ftets ihre großen Aufgaben fest im Auge behaltenb, nach Rraften beftrebt, auch auf bem Bebiete ber Befiedlung für bie Ermeiterung bes beutschen Befit. ftanbes und Dachtbereiches zu wirken und verbient fcon aus biefem Grunde bie fraftigfte Unterftugung burch jeben um unfere nationale Butunft beforgten Boltsgenoffen.

Krankengeld herausgeschwindelt. Der Schneibergehilfe Davorin Rovac, welcher beim hiefigen Schneibermeifter Reich in Arbeit ftanb, mußte fich in bas Rrantenhaus nach Grag begeben und bezog bereits in zweimaligen Raten bas Rrantengeld von ber hierortigen Rrantentaffe ber Rleibermachergenoffenschaft. Um 20. b. erichien nun ber Gartnergehilfe Johann Irgl aus Trifail bei bem Sefretar Dahr ber genannten Genoffenschaft mit einer auf ben Damen Rovac lautenben, vom Rrantenhaus in Grag bestätigten Anweisung gur Behebung bes Rrantengelbes in ber bobe von 98 R. Er gab fich bem Gefretar gegenüber als Rovac aus, worauf ihm biefer auch anftanbslos bie 98 R einhandigte. Erft biefe Woche fam nun ber Betrug ans Tageslicht, als Rovac um fein Rrantengelb bat. Bie und auf welche Beife Ergl gur Anweisung tam, ift bisher nicht aufgetlart, ba er noch nicht

feftgenommen werben fonnte.

Ein Rind verbrannt. Die ledige Befigers. tochter Antonia Baversnit in Ladenborf bei Brag-wald ließ am 22. b. ihr uneheliches, 22 Monate altes Kind auf bem Badofen, mabrend fie felbst bie hauslichen Arbeiten verrichtete und bas Bieh im Stalle fütterte. Als plöglich bas Rind aufschrie, da eilte Zaversnif ins Zimmer und fand bas Rind in hellen Flammen. Sie rif bem Rinbe die Rleiber vom Leibe und brachte es fofort jum Arzte, boch es ftarb infolge ber ichweren Brandwunden bereits am nächften Tage. Das Feuer mar baburch entftanben, baß bas Rind mit Bunbholgchen, die am Dien lagen, fpielte, wovon ploglich eines in Brand geriet. Gegen bie Mutter murbe bie Anzeige erstattet.

Bonobig. (Der unfehlbare Babft.) Um 10. b. fand beim hiefigen Begirtsgerichte bie Dauptverhandlung ber hiefigen Begirtetrantentaffe gegen ben Sogialbemofratenfuhrer und Bahnmeifter ber Landesbahn Boltichach - Gonobit herrn Frang Babft nach § 491 St. . W. megen Beleibigung berfelben mit dem Bormurfe ber "Rorruptionsmirtfcaft" ftatt. Berr Babft trat einen umfangreichen Wahrheitsbeweis an, welcher ihm jedoch ganglich mißlang. Der Ginzelrichter verurteilte Berrn Babft mit Rudficht auf feine bobe Borftrafe gu einer Belbftrafe von 400 R, eventuell ju 40 Tagen Arreft, und jum Roftenerfage. herr Babft melbete

bie Berufung an.

Brandlegungen im Sanntale. In ber letten Beit brachen im Sanntale oft in gerabegu unheimlicher Beife Branbe in Birticaftsgebauben, und zwar regelmäßig zur nachtzeit, aus. Die Gen-barmerie tam baber auf bie Bermutung, bag bie Branbe abfichtlich gelegt murben, um in ben Befit ber Berficherungssumme ju gelangen, benn in allen Fallen, wo bie Entstehungsursache nicht ermittelt werben tonnte, waren bie Berficherungssummen bebeutenb hoher als ber Wert bes abgebrannten Objeftes. Der Benbarmerie ift es nun gelungen, einen solchen Brandleger ausfindig zu machen. Es ift bies ber Besitzer Franz Ocvirt in Locic, Bezirk Franz, dessen Birtichaftsgebaube am 9. b. in Brand geriet. Während ber Wert bes Gebaubes samt ben barin vermahrten Sahrniffen taum 3000 & betrug, hatte er es turg borher auf 8000 R verfichert. Gegen ihn murbe bie Anzeige erftattet.

Rampf mit einem Wilberer. Am 17. b. abende wurde ber Befiger Jojef Genica ans Ternovec bei Lichtenwald im Jagbreviere ber Berrschaft Montpreis in Wachberg beim Wilbern vom beeibeten herrschaftlichen Jagbauffeher Jatob Bajbec angetroffen. Ale biefer auf Genica gulief, legte ber Bilbbieb feine boppelläufige Jagbflinte an und ichof nach bem Jagbauffeher, gludlicherweise ohne gu treffen. Darauf fturzte er mit gezudtem Jagdmeffer auf Bajbec los, ber nur aus Notwehr einen Schrotfoug gegen Genica abfeuerte, wodurch biefer an ber linten Sand und in ben Bauch getroffen murbe. Am Auftommen Senicas wird gezweifelt.

Ein Opfer des Alkohols. ber Bemeinde Imeno murbe im Gotlafluffe bie Beiche bes Baganten und Bettlere Jofef Roren aus Sela Zagorsta in Rroatien gefunden. Roren, ber bem Trunte ergeben war, burfte in angeheitertem Buftanbe in ber Duntelbeit ben Weg verfehlt haben

und in ben Bluß gefturgt fein.

Brandlegung: Am 14. b. brannte bas Bohngebaube ber Reufchlerin Josefa Bubina in Unterfuschit bei Rann famt ben Lebensmitteln und Futtervorraten nieder, wodurch die Befigerin einen Schaben von 2000 R erleibet. Die Subina ift burch ben Brand an ben Bettelftab gebracht, weil fie nicht versichert war. Rur mit Mube und durch einen gludlichen Bufall tonnte fich Die greife Schwefter Apollonia ber Befigerin retten. Das Feuer murbe burch einen rachfüchtigen Rachbar gelegt, welcher ber Meinung war, bag bie beiben alten Frauen ihm fein Bieh verhert haben.

Bon einem Pferde getotet. Aus Trifail wird unter bem 11. b. gemelbet: Geftern erhielt ber 47 jahrige Bferbefnecht Johann Forte, als er bie Bjerbe burftete, von einem Bferbe einen berart wuchtigen Schlag in die Schläfengegenb, baß er surudtaumelte, ju Boben fturgte und wenige Die nuten barauf feinen Geift aufgab.

Ortsführer und Profpekte von ftei. rifden Orten. Da ber Landesverband für Fremdenvertebr in Steiermart bemnachft mit ber großen Bropaganda für ben Sommer einsegen muß, wer-ben alle Ruranstalten, Baber, Sobenstationen und Commerfrifchenorte in Steiermart eingelaben, ihm von ihren Ortsprofpetten eine genügenbe Angahl eheftens gur Berfügung gu ftellen.

Schönftein. (Gewerbliches.) Am 20. b. fand im Deutschen Saufe gu Schönftein eine gahl. reich besuchte Berfammlung ber beutschen Gewerbe-treibenben Schonfteins ftatt, ju welcher auf fpezielle Ginladung auch ber Landtagsabgeordnete Bert Rrebs aus Grag erschienen mar. Nachbem aus ber Ditte ber Unmefenden burch Buruf Berr Biftor Sante jum Borfigenden und Berr Emil Bennit gum Schrift. führer gemählt wurde, eröffnete ber Borfigenbe bie Berfammlung mit ber Begrugung ber Teilnehmer, insbefondere bes herrn Landtagsabgeordneten Rrebs, und erteilte biefem bas Wort zu einem bas Be-werbewefen im allgemeinen und bas von Schönftein im befonderen behandelnben Bortrag. In feinen hochft lehrreichen, burch gablreiche tonfrete Darftel. lungen begleiteten Musführungen betonte ber Berr Abgeordnete bie unerläßlich notwendige Organifierung ber beutschen Gewerbetreibenben, um nicht binter ben anberen Stanben, welche fich insbesonbere ben Musbau bes Ronjumvereinsmefens gum großen Rachteile ber einzelnen Bewerbe gur Mufgabe machen, wie auch hinter ben flowenischen Rollegen, welche bem Organisationswesen auf flowenischnationaler Grundlage großes Interesse entgegenbringen, jurudzubleiben. Es erscheint bringenb geboten, burd treues Bufammenhalten aller beutich. gefinnten Gewerbetreibenben Schonfteins, bie Durch. führung ber längft beschloffenen und von ber Statthalterei in Brag bereits genehmigten Trennung von ber bieher beftehenben Rollettingewerbegenoffenfchaft bes Begirtes und Bilbung einer eigenen Gewerbegenoffenicaft für bie Stadt Schönftein gu beichleu-nigen und bie Quertreibereien ber flowenischen Rollegen gegen biefe Trennung mit allen gefetlichen Mitteln gu vereiteln. Behufs Erreichung biefes Bieles erffarte fich Rebner bereit, gemeinfam mit anberen maggebenben Berfonlichteiten tatfraftigft mit. juwirten und nichts unversucht gu laffen, ben beut-ichen Gewerbetreibenben Schönfteins gu einem erfolgreichen Giege gu verhelfen. Ift nun aber biefes Biel erreicht und eine felbständige beutsche Bewerbegenoffenichaft endgiltig gegründet, bann ericheint es unerläßlich, nach bem Mufter anderer gleichen Ge-noffenichaften an eine Kreditorganisation zu schreiten, um burch Schaffung leicht zugänglichen billigen Rredites jedem einzelnen bie Dioglichleit zu versichaffen, fich an jeweiligem gewerblichen Wettbetrieb erfolgreich beteiligen gu tonnen. Bum Schluffe fei-

ner lichtvollen Ausführungen gab ber Bortragenbe noch bas Berfprechen, ftete an ber Seite ber beutichen Gewerbetreibenden gu fteben, ihnen in allen Belangen an bie Sand gu geben und, wenn fie feiner Ratichlage benötigen, ihrem Rufe jederzeit gu - Branfende Beilrufe bantten bem Rebner für feine Auftlärungen und Anregungen. Dachbem ber Borfigende Berr Sante namens ber Un vefen-ben bem Berrn Abgeordneten Rrebs noch fpegiell Dant ausgebrudte, brachte er gur Berlefung eine einstimmig angenommene Entschließung, in welcher bas Sandelsminifterinm gebeten wirb, ben Refurs ber flowenischen Gemerbetreibenben gegen bie Trennung ber Gewerbegenoffenschaft und Bilbung einer eigenen für bie Stadt Schonftein gurud. gumeifen und die bereits erfolgte Genehmigung berfelben burch bie Statthalterei in Brag gu bestätigen.

Robitider Rurdiat. Belegentlich ber Eröffnung ber im Canbesbefige befindlichen und nunmehr von brei Brunnenargten felbit geführten biatetifden Reftauration im Rurorte Robitich = Sauer. brunn, bie fich gur Aufgabe macht, ben Rurguften eine ben miffenschaftlichen Bringipien ber Diatetit und ben individuellen Beburfniffen eines jeben eingelnen Batienten ftreng angepaßte Rurbiat unter dratlicher Rontrolle gu bieten und biefen für ben Kurerfolg fo wichtigen Zweig ber Rurbehanblung mustergiltig auszugestalten, hat ber berühmte Klinit-professor von Noorden brei Diatvorschriften und zwar für Magen. und Darmleidenbe, für Gicht- und Rierenfrante und ichlieflich für Diabetiter ausgearbeitet, bie bem Trintturgebrauch in Robiifch. Sauer. brunn und ben turativen Ginfluffen feiner Beilquel. len: Styria: und Donatibrunnen im befonberen angepaßt find. Das rege Intereffe und bie vielfache Rachfrage, welche fich für biefe Diatvorschriften bes als Autorität auf bem Gebiete ber phyfitalifd biatetifchen Therapie befannten Berfaffers fundgibt, bat Die Rurdirettion in Robitich. Sauerbrunn veranlagt, die urfprünglich nur ben bortigen Rurgaften juganglichen Diatheftden auch auswärtigen Intereffenten gegen Ginfendung von 20 Seller pro Eremplar in Briefmarten jur Berfugung ju ftellen. Bei Bestellung ift angugeben, welches ber brei Beftchen (1. Magen- und Darmleiben, 2. Gicht- und Rierenfrantheiten, 3. Buderfrantheit) gewünscht wirb. Es ift jedenfalls ju begrugen, bag biefe wertvollen Schriften fur turgemage Diat, Die anch bei Sausfuren gute Dienfte leiften tonnne, nunmehr weiteren Rreifen erreichbar find.

Pettauer Marktbericht. Der Auftrieb auf ben am 17. b. ftattgefundenen Bferbes und Rinbermartte betrug 212 Bierbe und 780 Rinder. Der Auftrieb auf ben am 18. b. ftattgefunbenen Schweinemartte betrug 881 Schweine. Der nachfte Bjerbe-und Rinbermartt wird am 7. April und ber nachfte Schweinemartt am 24. Marg abgehalten werben.

Sinweis. Ihr Intereffe lenten wir biemit ben ber heutigen Ausgabe beigefügten Profpett ber Firma hermann Rlaagen, Gefellicaft mit beichrantier Saftung Lyra-Fahrraber, Brenglan. Befondere Borteile beim Gintauf in obigem Saus vericafft ihnen beffen neues Pramien-Spftem.

Qualende Hamorrhoidalleiden, bie bie Batienten forperlich und geiftig berunterbringen und ihnen bas leben verbittern, werben am ficherften burch Sarlebners Sunbabi Janos Bittermaffer befampft und vermieben. Diefer mabre Freund aller, bie infolge ibrer Lebensweife und ihres Berufes ein Samorrhoiballeiben afquiriert haben, fann von Gelehrten, Dottoren, Beamten, Schriftftellern, überhaupt Berfonen mit figenber Lebensweise nicht mehr gemißt werben. Speziell bei Samorrhoiballeiben ubt bas echte Sunnabi Jauos" einen fo gunftigen Ginfluß auf bie Befunbheit aus, weil es nicht nur ben Darm taglich frei balt, fons bern auch bie Sppochonbrie und ben Appetitmangel befeitigt.

Vermischtes.

Rlofter und fein Enbe. Das Rloftermefen hat feit einigen Jahren eine gerabegu unbeims liche Musbehnung genommen. Die Bahl ber unprobuttiven Ruttentrager machft ins Unglaubliche. Mus einer eben veröffentlichten Statiftit geht hervor, bag es am Ende bes Jahres 1910 in Belgien 3607 Rlofter mit gufammen 58,351 Infaffen gab. Davon waren 47.975 Ronnen und 10.736 Monche. Befonders intereffant werben diefe Bahlen, wenn man fie in Beziehung jur Gefamtbevollerung bringt. Bahrend biefe feit bem Jahre 1900 nur um 10.91 Brogent gewachsen ift, haben bie Rlofterangehörigen mit taningenartiger Produttionstechnit eine Bu-

nahme bon 56.65 Progent erfahren. In Belgien tommt fcon auf 128 Einwohner ein Rlofterinfaffe. Da für bas Seelenheil fo gründlich geforgt, barf es nicht wundern, daß erft auf 6000 Ginwohner ein Mrgt tommt. Dabei ift in biefe Statiftit bie regulare, wirtlich amtierende Geiftlichkeit nicht eingerech: net. Erwägt man nun, bag in ben letten Jahren außerorbentlich ftarte Bufluffe von Monchen unb Ronnen nach Belgien erfolgt find, besonbers aus Bortugal und Spanien, wo man ben Leiftungen ber Ruttentrager nur mehr fehr geringes Intereffe entgegenbringt und auf ihre Mitarbeit auf Aufbau bes Staates in unzweideutiger Form verzichtet fat, fo barf mit Sicherheit angenommen werben, bag bie Bahl ber beschanlichen Richtstuer um weitere 5000 bis 6000 angewachsen fein wird. Und ba bas nicht alles von der Mildtätigfeit leben fann, fo brennen fie Schnäpfe, betreiben Spigeninduftrie, daß die ehrlich Steuer gablende burgerliche Induftrie ben Ronfurrengfampf nicht mehr aushalt, haben bie Bafdeerzeugung faft ausschließlich jum Ronnenmonopol gemacht und beden ben Reit ihrer nicht beicheibenen Bedürfniffe ans ber Tafche opferbereiter Schafs. topfe. Und Defterreich fieht trop biefes Schulbeis fpiels ber auch bei uns ins Ungemeffene gebenben schwarzen Invafion feelenruhig zu und wartet behaglich barauf, bis es ihm ahnlich geht.



Schrifttum.

M. hemberger: Illuftrierte Weichichte bes Balfanfrieges 1912-13. Dit vielen Blanen. In 40 Beften à 60 Beller. And in zwei Banden gebunden pro Band 15 R. (A. Bartlebens Berlag in Bien und Leipzig). Bisher ausgegeben 40 Defte (Golug). Die "Illuftrierte Geschichte bes Balkaufrieges 1912/13" liegt nunmehr abgeschloffen vor; bie letten Lieferungen ergangen bas Roloffal gemalbe biefes gewaltigen Bolterringens auf bem Baltan bis in die jungfte Beit herein. Run last fich auch ein Gesamturteil über bie umfangreiche Arbeit aussprechen und biefes Gesamturteil muß gerechterweise ein fehr günftiges fein. Wenn man nur ermägt, wie ichwitrig icon bie Beschaffung bes Materiales fein mußte - liegen boch bis heute gu fammenfaffende Berichte nicht einmal über bie ein gelnen Phafen ber beiben Rriege vor - muß man bem Berfaffer alle Anertennung bafür gollen, bag er es verstanden hat, ein ludenloses Bild ber Gr eigniffe gu geben. Durch bas gange große Bert geht sichilich bas Bestreben nach strengster Objektivith und möglichster historischer Trene; was unter ben gegebenen ichmierigen Berhaltniffen irgend erreicht werben fonnte, ift erreicht worben, und fo wird bit fleißige, hochintereffante Arbeit fowohl als hiftorifdes Quellenwerf erften Ranges feinen Blat behaupten, wie ber ungemein feffelnben, lebenbigen Dorftellung wegen auch für bie Allgemeinheit von großem Ben fein. Aus den fletten Lieferungen verdient bas Schlus wort, in bem bie Situation auf bem Balfan nad bem Butarester Frieden mit großer Unschaulichten bargestellt ift, besonderer Crwähnung. Alles in allem



Dudummer Junge merk Dirs mal Die Stiefel putzt man mit Fredal

Wer 12 verschiedene Erdal-ABC-Anzeigen ausschneidet w gefammelt einfendet, erhält einen ganzen Satt von 25 Ental ABC-Künstlermarken in farbenprächtiger Ausführung we der Erdal-Fabrik in Wien III, Petrusgasse



anning a same a sam

u.a. in Davos, Arco, Meran, etc. ist SIROLIN"Roche als bewährtes Mittel in ständigem Gebrauch. SIROLIN"Roche" lindert und beseitigt Erkrankungen der Atmungsorgane in verhältnismässig kurzer Zeit. Es ist wohlbekömmlich, appetitanregend und abt einen äusserst günstigen Einfluss auf das Allgemeinbefinden aus. Oniginal Apolibeken erhältlich

gebührt bem glangend geschriebenen, vortrefflich ausgeftatteten Wert bie marmfte Empfehlung.

Bwifden Bintersenbe und Lengbeginn pflegt fich in unserem Rlima eine gram-liche, grauc Zeit mit Regenschauern, Schneewehen und Sturmen einzuschieben. Man weiß nicht recht, ob man ben Wintermantel in ben Schrant bangen foll; tut man's, fo liegt man nach ein paar Tagen ionnpfentrant auf ber Rafe, und tut man es nicht, jo fühlt man ein peinliches Unbehagen, wenn mittags bie warmen Sonnenftrahlen auf ben Winterpelg prallen. Da ift es ein Segen, bag man die Lefture für bie Feierstunden nicht auch mit ben Jahres. zeiten zu wechseln brauche. Die "Meggenborfer Blatter", die überall in ber Welt, wo Deutsche wohnen und beutsch gelesen wird, in ben Familien beimisch find, paffen fich bem Wandel ber Beit aufs gludlichfte an ; fie bieten, mag Schnee ums Sans weben ober bie Margensonne scheinen, immer wieber mit ihren Beitragen in Bort und Bilb freundliches Behagen. Ber bie Zeitschrift noch nicht tennt, sollte nicht versaumen, fie sich jest zur Ansicht zu ver-ichaffen. Die Probebanbe ber "Meggenborfer-Blätter", Die 5 ober 6 Rummern, reich illuftriert, enthalten und für 60 Beller in oen Buchhandlungen ju haben find (ber Berlag liefert fie, wenn feine Buchhand-

lung erreichbar ift, nach Ginsenbung von 70 Sellern in Briefmarten toftenfrei), find am beften geeignet, ein Bilb von ben Meggendorfer-Blattern" ju geben. Das Abonnement toftet ohne Borto und Beftellgelb 2 3.60 im Quartal und fann bei ben Buchhandlungen, ober bei ber Poft, eventuell auch bireft beim Berlag beftellt werben. Probenummern verfendet bie Berlagsbuchhandlung gerne toftenfrei.

Borteilhafte Düngung der Kartof-feln. Bur Dedung bes Bebarfes an Phosphor-faure bunge man stets mit Superphosphat, weil bei biefer Düngungsart bas Bachetum ber Bflangen geforbert fowie beren gefunde Entwidlung in Rraut und Anollen begrundet wirb. Dit Superphoshphat gebungte Rartoffeln find reich an Startemehl, haben feine Shalen und was bei ben Speifetartoffeln bon Wert ift, besiten dieselben nach bem Rochen einen fehr guten Geschmad und angenehmen Duft. Aber burch bie Dungung mit Superphosphat werben bie Rartoffeln — wie überhaupt alle Rulturpflangen fruh reifer und man tann burch ftarfere ober auch ichmachere Gaben an Superphosphat bie Reife ber Rartoffeln und bie Fechjung berfelben mehr ober weniger beschleunigen. Diese Magregel ift besonbers bei Speifetartoffeln wichtig, um die Bore futgeffive auf ben Martt gu bringen, ober bei großen Flachen,

weil man bann imftanbe ift, mit ber Berausnahme bald gu beginnen, um ber Befahr bes Ginfrierens im Spatherbfte auf biefe Beife gu entgeben. Als zwedmäßigfte Dungung ber Kartoffeln ift zu empfehlen pro 1 Beftar : Bei Stallmiftbungung : 200-260 kg Superphosphat, 120—140 kg 40% iges Ralifalz, 120—150 kg Chilefalpeter ober 100 bis 120 kg ichwefeljaures Ammoniat. Ohne Stallmiftbungung: 250 -350 tg Superphosphat, 200-300 Rilogramm 40% iges Ralifals, 200 - 250 tg Chile-falpeter unb 150 - 200 Rilogramm fcmefelfaures Ammoniat.

gas on a sea of section of the section of achte Sobener Mineral-Baftillen find feit fast 3 Jahrzenten bemahrt bei Suften, Beiferteit, Ratarrh ber Luftwege ic.

achte Cobener Mineral. Baftillen . und nur biefe . - merben aus ben befannten, von altere ber gur Rur verordneten Gemeinbe-Beilquellen Rr. 3 und 18 bes Babes Goben am Taunus gewonnen.

Fays achte Sobener Mineral Baftillen muffen Sie verlangen, wenn Sie bie wirt- jamen Salze ber genannten Beilquellen haben mollen.

Ueberall jum Preise von Kr. 1.25 pro Schachtel ju haben.



Der neue



Realitäten - Verkehrs - Vermitt

der Stadtgemeinde Cilli.

Ländliches villenartiges Haus mit 2 Wohnungen Zimmer, Küche samt Zubehör; Acker, Garten, Weinhecken und Obstbäume, sowie Wirtschaftsgebäude, ausge-zeichnete ertragsfähige Weinfechsung. Sehr preiswürdig.

Stadthaus in Cilli, einstockig, mit Vorgarten und Grundstücken, die sich vorzüglich als Baugründe eignen, enthaltend 4 grössere Wohnungen samt Zubehör, Wasser-Wohnungen samt Zubehör, leitung u. s. w. ist mit den Grund-stücken oder ohne denselben preis-würdig zu verkaufen. Die Grundstücke werden auch nach Ausmass ohne dem Hause abgegeben.

Sehr schönes Landgut im Sanntale, an der Reichsstrasse 3 km von Cilli entfernt, bestehend aus einem komfortablen ein-stöckigen Herrenhause mit Veranda, einem grossen Wirtschaftsgebäude, Stallungen, Wagenremise etc. u. sehr ertragfähiger Oekonomie ist sofort preiswürdig zu verkaufen.

Einstöckiges Wohnnaus, neugebaut, mit Gastwirtschaft Branntweinschank, Trafik u. Garten in einem deutschen Orte in unmittelbarer Nähe von Cilli, ist preiswürdig zu verkaufen. Daselbst sind auch weitere drei Wohnhäuser mit ertrag-

Schöne einstöckige Wills mit Gemüsegarten und kleiner Parkanlage ist in Neu-Lemberg nächst Bad Neuhaus billig zu verkaufen. Wasserleitung im Hause, Reichliche genheit für Jagd

fähiger Oekonomie verkäuflich.

Villenartiges Geschäftshaus mit acht Zimmern, Küche und Garten in der unmittelbaren Nähe von Cilli, nebst Baugrund, ist sofort preiswürdig zu

licher Besitz in der Grösse von 15-20 Joch fruchtbaren Bodens,

Ausserdem sind auch viele preiswürdige Realitäten und

kaufen gesucht: Ein kleines Apwesen Ein Landwirtschaft-

sichert.

mit gut erhaltenem Hause Anskünfte werden im Stadtamte Cilli während der Amts-

Eine Realität bestehend aus Wohnhaus, Wirtschaftsgebäude und Scheuer mit */4 Joch grossem einge-zäunten Gemüsegarten sowie 1 Joch Wiese, 10 Min. vom Kurorte Rohitsch-Sauerbrunn entfernt, zu verkaufen.

Ein Besitz in der Nähe von Cilli, bestehend aus 3 nebeneinanderstehenden Wohnhäusern mit eingerichtetem Gasthause und Tabaktrafik, sowie Grund im Flächenmasse von 1 h 47 a und Garten nebst 2 Kühen und 3 Schweinen ist wegen Ueber-siedlung sofort preiswert zu verkaufen.

Sehr nette Villa in der unmittelbarsten Nähe von Cilli, ein Stock hoch, mit 17 Wohnräumen, nebst grossen Garten, reizende Aus-sicht, ist sofort preiswert zu verkaufen.

Weingartenrealität

in der Gemeinde Tüchern, mit Wohnhaus, Stall, Presse, Holzlage, Schweine-stall, 2 Joch Rebengrund nebst grosser Wiese, Preis 5500 K. Sofort verkäuflich.

Meues einstöckiges Wohnhaus mit schönem Gemüsegarten in der Stadt Rann a. Save ist wegen Domizilwechsel sofort preis-

würdig zu verkaufen. Willa Wohnhaus in reizender Lage. 1 Stock hoch mit 2 Wohnungen zu je 3 Zimmer, Badezimmer Dienstje 3 Zimmer, Badezimmer Dienst-botenzimmer und Zugehör. 1 Man-sardenwohnung mit 2 Zimmer und Küche nebst Zubehör, Garten. Sehr preiswürdig, weil Verzinsung ge-

Weingartenrealität,

herriich gelegen, am Laisberg ob Cdli, bestehend aus 2½ Joch Weingarten, durchgehends Amerikaner-Reben, 4 Joch schlagbaren Wald, 21/, Joch Wiese etc., Herrenhaus mit Winzer-wohnung, 2 Stallungen, Holzlage und Heuhütte ist unter sehr günstigen Bedingungen sofort zu verkaufen.

Geschäfte zu verkaufen.

bestehend aus einem gut erhaltenen Einfamilienhause und 2 - 3 Joch

stunden erteilt.

Gasthaus zur Bierquelle

Reininghauser Märzenbier . . 44 h

über die Gasse . . 40 h

An Sonn- und Feiertagen

Reininghauser Bockbier 48

Sehr gute steirische Naturweine. Vorzügliche Küche.

Zu recht zahlreichem Besuch ladet höflichst ein

Karl Cölestin, Gastwirt.

Zimmer

wird gesucht. Zuschriften unter "O. W." an die Verwaltung dieses Blattes.



Fahrkarten- und Frachtscheine

Amerika

königt, belgischer Postdampfer der "Red Star Line von Antwerpen" direkt nach

New-York und Boston

konzess, von der hoh. k.k. österr. Regierung Man wende sich wegen Frachten und Fahrkarten an die

Red Star Line
in Wien, IV., Weyringergasse 14
Leopoid Frank!
Graz, Joanneumring 16
Julius Popper
in Innsbruck Südbahnstrasse 2
Franz Deteme
Laibach, Bahnhofgasse 35.

Geld! Geld! Geld!

bare Gelddarlehen an jedermann auch Damen von 200 bis 50.000 Kronen auf Wechsel. Schuldschein etc. gegen bequeme Ratenrückzahlung durch Finanzbüro Hugo Acker, Chemnitz, Apollostrasse 3. Rückporto. Niemand wird abgewiesen.



Möbliertes

ZIMMER

Seilergasse Nr. 2, ebenerdig rechts, mit eigenem Eingang, ist sofort billig zu vergeben. Stuttgarter
Lebensversicherungsbank a. G.
(Alte Stuttgarter)

Gegründet 1854.

Versieherungsstand . . . 1 Milliarde 268 Millionen Kronen. Seither für die Versieherten erzielte Ueberschüsse 255 Millionen Kronen. Ueberschuss in 1912 15,6 Millionen Kronen. Unanfechtbarkeit?— Unverfallbarkeit — Weltpolice.

Auskunft'erteilt: Anton Patz, Sparkasse-Sekretär, Cilli.

Gute Mütter sorgen bafür, daß ihre Rleinen nahrhasse, betommliche gute Süßspeisen zum Abendessen betommen.
Mit wenig Mühe, wenig Geld und viel Erfolg bereitet man
ausgezeichnete Süßspeisen aus Dr. Derters Bubbingpulvern.
Sie sind in verschiedenen Geschmadkarten als: Banille, Jimberr,
Mandel, Zitrone, Schotolade zu taben und sinden bei den
Kleinen jubelnden Antlang. Man bereitet aus einem einzigen Pädchen Bubbingpulver a 15 h unter Beigabe von 1/4. Liter Milch, 2 Giern und 5 dg Zuder ein tressliches Abendessen sur 4-6 Kinder. Da man die Puddings mit Fruchtsaft oder Sahne serviert, erhöhen diese Zugaben noch den Wohlgeschmad und den Rährwert der Puddings.

Die Unterzeichneten geben hiemit schmerzerfüllt im eigenen wie im Namen sämtlicher Verwandten allen Freunden und Bekannten die betrübende Nachricht von dem Ableben ihres lieben guten Vaters, bezw. Schwieger- und Grossvaters, Bruders, Schwagers und Onkels, des Herrn

Blasius Ambroschitsch

Schulinspektor und Schuldirektor i. R.

welcher Samstag den 21. März um halb 6 Uhr abends, nach langem, schweren, mit grösster Geduld ertragenen Leiden, im 73. Lebensjahre sanft entschlafen ist. Die irdische Hülle des teuren Verewigten wurde Montag den 23. d. M. um 2 Uhr nachmittags im Trauerhause, Kroisbach, Dominikanergrund, Villa Nr. 6, feierlichst eingesegnet, nach dem St. Leonhard-Friedhofe überführt und im Familiengrabe zur letzten Ruhe beigesetzt.

Kroisbach bei Graz, den 22. März 1914.

Olga Brabetz geb. Ambroschitsch Militär-Oberverpflegsverwaltersgattin Tochter.

Dr. Otto Ambroschitsch Stadtamtsvorstand in Cilli Dr. Edwin Ambroschitsch Rechtsanwalt in Laibach Viktor Ambroschitsch Bahnadjunkt in Wien Dr. Ernst Ambroschitsch Rechtsanwalt in Wolfsberg

Söhne.

Musmeis

über bie im flabt. Schlachthause in ber Woche vom 16. bis 22. Marg 1914 vorgenommenen Schlachtungen sowie bie Menge und Gattung bes eingeführten Fleisches.

Name bes Fleifcers	Schlachtungen bam. eingeführtes Reifc in gangen Studen											Gingeführtes Fleisch in Rilogramm							R	
	Stiere	Ochlen	Ruhe	Ralbinnen	Rälber	Chweine	Schafe	Siegen	Fertel	Lämmer	Bidlein	Stier.	Dofen	Rub.	Ralbinnen	Ralbe	Schwein.	Shaf.	Siegen.	Sidlein.
Čuješ Franz Friedrich Johann Junger Ludwig Janichel Martin Ress Bernhard Rossir Ludwig Leskoschet Jakob Bayer Luise Pleitschaf Franz Rebeuschegg Josef Sellat Franz Stelzer Josef Suppan Johann Umegg Kudolf Gastmirte Brivate	THE REPORTER	1 1 1 7 7 9 9 4 1 1 1 1		1 2	1 2 2 16 8 2 3 5 2	- 811184 - 4121 - 141	пининини	1-11111111111111	111111111111111111111111111111111111111	111111111111111	1 1 2 1 1 3	THE THE PROPERTY OF	111131111111111111111111111111111111111	пининини	1111111351111	пининини		HIII HIII HIII	111111111111111111111111111111111111111	1111111111111111

Soriftleitung, Bermaltung, Drud und Berlag : Bereinshuchbruderei "Celeja" in Gilli. - Berantwortlicher Leiter : Guide Schible